

GEMEINDEBRIEF

der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Bergstedt

**KIRCHENWAHL
AM 1. ADVENT
(27.11.2016)**

**WER, WANN, WO, WIE?
ALLE ANTWORTEN IN
DIESEM HEFT!**



Auf
geht's!

Der Norden wählt:

Nordkirche.de/Mitstimmen
Kirchengemeinderatswahl 2016

SONDERAUSGABE ZUR KIRCHENWAHL 2016 AM 1. ADVENT

Han
 Bernh. Han & Sohn GmbH
 Beerdigungsinstitut St. Anskar von 1880

IHR FAIRER PARTNER IM TRAUERFALL.
 Traditionell, modern, sensibel, kompetent
 zuverlässig und vertrauensvoll

Einige Menschen haben die Gabe Engeln zu begegnen.
 Andere Menschen haben die Kraft, diese wieder gehen zu lassen.
 Es gibt ganz besondere Menschen:
 sie haben die Gabe und die Kraft und ihr Engel
 bleibt für immer in ihren Herzen.
 A. Schopenhauer

Wandsbeker Chaussee 31 22069 Hamburg
 Telefon: (040) 25 41 51 61
 Telefax: (040) 25 41 51 99
 info@han-bestatter.de - www.han-bestatter.de

Saseler Damm 31 22395 Hamburg
 Telefon: (040) 600 18 20
 Telefax: (040) 600 18 299
 www.han-bestatter.de




Kaufhaus Rolf Hillmer e.K. seit 1929
 Inh. Gerda Hillmer

Volksdorfer Damm 270
 22395 Hamburg-Bergstedt
 Tel. 040 / 604 92 95
 Fax 040 / 604 41 411

Öffnungszeiten
 MO, MI, DO, FR 8 – 18 h
 DI, SA 8 – 13 h

www.kaufhaus-hillmer.de
 kaufhaus.hillmer@t-online.de

Hausrat – Porzellan – Flaschen und Marmeladengläser – Spielwaren
 Kurzwaren – Wolle – Knöpfe – Körbe – Geschenkartikel – Bastelbedarf
 STÄDTER Backartikel und Ausstecher – Fotokopien – Taschenbücher
 Schreibwaren – Gartenartikel – Sämereien – Zeitschriften

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



ZusammenLeben Gesellschaft mbH wohnen arbeiten leben

Familienfeiern, Geburtstage, Hochzeiten,
 Veranstaltungen und Seminare.

Wir vermieten unseren atmosphärisch einmaligen
 Gemeinschaftsraum im Wohldorfer Damm 20 in
 Hamburg-Bergstedt, ca. 100 m². Foyer und
 Küche an Wochenenden verfügbar.

Informationen bei
 ZusammenLeben GmbH
 Tel. 040-604 00 36
 kontakt@zl-hamburg.de
 www.zl-hamburg.de



ZusammenLeben Gesellschaft mbH wohnen arbeiten leben

Garten- und Hofservice

Kaminholz aus eigener Produktion
Gemischtes Laubholz
€ 95,- pro Schüttraummeter
Lieferung frei Haus

Garten- und Hofservice
 Zur Haidkoppel 1
 22395 Hamburg
 Tel. 040-644 216 16
 garten@zl-hamburg.de
 www.zl-hamburg.de



LIEBE LESERIN, LIEBER LESER,

dieser Gemeindebrief ist eine Sonderausgabe ausschließlich zur Kirchenwahl **am 1. Advent**. Alle übrigen Gemeindeveranstaltungen bis Mitte Dezember hatten wir schon in der letzten Ausgabe veröffentlicht. Diese behält parallel zu dieser Ausgabe ihre Gültigkeit. Mit diesem Gemeindebrief möchten wir Sie zur Kirchenwahl **am 1. Advent (27. November 2016) zwischen 11 und 18 Uhr** einladen. Auf den folgenden Seiten werden Sie viele wichtige Informationen zur Wahl finden, vor allem eine kurze Selbstvorstellung der Kandidatinnen und Kandidaten. Der Kirchengemeinderat trägt Verantwortung für alle Belange der Kirchengemeinde. Er berät und entscheidet die Konzeption der gemeindlichen Arbeit in der Zukunft, er verwaltet die Gelder, entscheidet über die Einstellung von Mitarbeitenden und begleitet ihre Arbeit. Gemäß der Verfassung unserer Nordkirche ist die Struktur unserer Kirche demokratisch. Das heißt, die Gemeindeglieder wählen direkt das verantwortliche **Gemeindeleitungsgremium**, den Kirchengemeinderat. Nicht der Pastor oder die Bischöflichenentscheiden in besonderen Angelegenheiten, sondern der Kirchengemeinderat als von Ihnen gewähltes Gremium.

Wählen kann jeder, der Mitglied unserer Gemeinde und 14 Jahre alt ist, denn mit diesem Alter gilt man als religionsmündig. Das ist neu bei dieser Wahl und wir laden daher auch besonders junge Menschen ein, sich an der Wahl zu beteiligen. Zehn Kandidatinnen und Kandidaten haben sich bereit erklärt, für die Arbeit im Kirchengemeinderat zur Verfügung zu stehen. Acht von Ihnen werden am Wahltag gewählt. Der Pastor gehört dem Kirchengemeinderat von Amts wegen an. Einige der Kandidaten gehörten schon in der letzten Legislaturperiode dem Kirchengemeinderat an, andere kommen neu dazu, sind aber in der Gemeindegemeinschaft verankert oder bringen Erfahrungen aus anderen Gemeinden bei uns mit ein. Kontinuität einerseits und „neuer Wind“ andererseits, beides ist für eine lebendige Gemeinde unverzichtbar. Allen, die sich für die Wahl zur Verfügung gestellt haben, möchten wir schon heute ganz herzlich für ihre Bereitschaft danken. Sie haben also die Wahl. Darum bitte ich Sie nun herzlich: Nehmen Sie ihr Wahlrecht wahr. Die Gemeinschaft der Kirche lebt davon, dass sie von vielen, möglichst von allen getragen wird. Mit der Teilnahme an der Wahl entscheiden Sie nicht



nur über die Zusammensetzung des Kirchengemeinderates, sondern bringen auch Ihre Verbundenheit mit unserer Kirchengemeinde zum Ausdruck. Geben Sie eine Stimme für Ihre Gemeinde ab!

Herzliche Grüße
 Ihr Pastor Richard Tockhorn

P.S. Falls Sie aus der Kirche ausgetreten sind, sich aber dennoch der Kirchengemeinde verbunden fühlen, nutzen Sie gerne diese Wahl, um über einen Wiedereintritt nachzudenken, und sprechen Sie mich gerne an. Da die Wahl nach einem genau festgelegten Wahlrecht abläuft, bitte ich darum, einen solchen Wiedereintritt rechtzeitig vor dem Wahltag durchzuführen.

KANDIDATINNEN UND KANDIDATEN

Reinhild Becker
Psychologin, Hamburg
64 Jahre, zwei Kinder, 28 und 31 Jahre alt.



Ich lebe seit 25 Jahren in Bergstedt und bin durch die Konfirmation meiner Kinder wieder zur Kirche gekommen. Ich sehe unsere Kirche als Ort zum Auftanken und Ruhe finden und freue mich immer auf den Gottesdienst. Seit einigen Jahren beteilige ich mich an der Gemeindegemeinschaft: beim Kirchencafé, als Lektorin und ich helfe gern, wenn irgendwo ein Engpass ist und Unterstützung benötigt wird. Bei meiner langjährigen Arbeit mit Drogenabhängigen und generell hatte ich stets Kraft und Beistand durch den Glauben an Gott. Dies ist eine wunderbare Erfahrung, die ich gern weitergeben möchte.



WER KANN WÄHLEN?

Jede(r), die/der

1. Mitglied der Evangelisch-Lutherischen Kirche ist,
2. bis zum 13. November 2016 mindestens 14 Jahre alt ist und
3. seinen Hauptwohnsitz im Gebiet unserer Kirchengemeinde hat, bzw. sich durch Umgemeindung für die Zugehörigkeit zur Kirchengemeinde Bergstedt entschieden hat.

Fortsetzung nächste Seite...



Johannes Lagemann
Lehrer, Hamburg
54 Jahre

Seit sechs Jahren wohne ich mit meiner Lebenspartnerin in einer Mitarbeiterwohnung von Zusammenleben e.V. in Bergstedt. Mein großes Hobby ist die Musik. Ich singe in der Kantorei der Hauptkirche St. Jacobi und spiele in einem Orchester Bratsche. Hier in Bergstedt genieße ich die Gottesdienste und das Gemeindeleben in unmittelbarer Nähe. Seit kurzem bin ich hier in der Gartengruppe und teilweise auch im Freundeskreis Asyl aktiv. Für die Zukunft ist mir die Kirchenmusik und ein reges Gemeindeleben wichtig.

KANDIDATINNEN UND KANDIDATEN

Eckhard Möller
Krankenpfleger i.R., Hamburg
67 Jahre, verheiratet, vier Kinder, vier Enkelkinder



Seit 30 Jahren bin ich Mitglied in der Kirchengemeinde Bergstedt. Als gläubiger Christ habe ich Freude daran, in der Kirche mitzuarbeiten, und bin gern bereit, Verantwortung zu übernehmen. Ich würde gern Gottesdienste und andere Veranstaltungen mitgestalten und habe Freude an organisatorischen und administrativen Tätigkeiten. Ich habe bei Familiengottesdiensten aktiv mitgewirkt, bin jetzt ehrenamtlich als Lektor und Mitarbeiter beim Café International tätig.

Ich bin gelernter Krankenpfleger. Überwiegend habe ich bei Menschen mit Assistenzbedarf gearbeitet. In den letzten dreißig Berufsjahren war ich weitestgehend mit Personalführung und Personaleinsatzplanung beschäftigt.

WER KANN WÄHLEN?

Alle Wahlberechtigten haben vor einigen Wochen eine **Wahlbenachrichtigungskarte** bekommen.

Wenn Sie keine Wahlbenachrichtigungskarte bekommen haben, wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro und lassen überprüfen, ob Sie im Wählerverzeichnis geführt werden. Gegebenenfalls können noch Korrekturen vorgenommen werden. Es kann immer mal zu Unstimmigkeiten bei der Übermittlung der Gemeindegliederdaten kommen. **Besonders dann, wenn Sie erst kürzlich umgezogen sind**, kann es sein, dass wir Ihre Daten noch nicht haben.

Seit zehn Jahren wohne ich mit meiner Familie in Bergstedt. Durch den Besuch meiner Kinder der Spielgruppe und des ev. Kindergartens und der damit verbundenen Elternarbeit habe ich einen engen Kontakt zur Bergstedter Kirchengemeinde gefunden. Seit Anfang 2012 gehöre ich dem Kirchengemeinderat an. Hier habe ich neben den laufenden Aufgaben vor allem im Bereich Kinder, Jugend und Familie mitgewirkt. Ein Miteinander der Generationen ist mir dabei besonders wichtig. Gern würde ich den KGR auch weiterhin - gerade wegen der vor uns liegenden Herausforderungen - unterstützen.

Sabine Neef
Bankkauffrau, Hamburg
48 Jahre, verheiratet, vier Kinder



KANDIDATINNEN UND KANDIDATEN



Dipl. Ing. Peter-Christian Ochs
Bauingenieur, Hamburg
44 Jahre, verheiratet, eine elfjährige Tochter

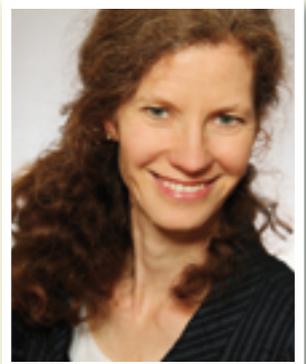
Ich bin seit 2011 im Kirchengemeinderat tätig. Meine Interessen und Schwerpunkte sind alles, was mit Bauen und Technik sowie unserem schönen Gelände zu tun hat. Des Weiteren interessieren mich Kirchenmusik sowie Kinder- und Jugendarbeit. In diesen Bereichen habe ich in den vergangenen Jahren viel mitgestaltet. Im kommenden Jahr soll es mit dem Kindergartenneubau und dem neuen Gemeindebüro weitergehen. Ich wünsche uns noch mehr aktives Gemeindeleben für alle Generationen und möchte dafür attraktive Bedingungen schaffen.

WIE WIRD GEWÄHLT?

Kommen Sie bitte am **1. Advent (27.11. 2016)** mit ihrer **Wahlbenachrichtigungskarte** zwischen **11 und 18 Uhr** in das Wahllokal im Gemeindehaus, Volkdorfer Damm 268.

Dort erhalten Sie einen **Stimmzettel**. Von den **zehn** Kandidatinnen und Kandidaten können Sie bis zu **acht** Personen wählen.

Fortsetzung nächste Seite...



Annette Piening
Politologin, Hamburg
50 Jahre, lebe ledig zusammen mit Lebenspartner und Tochter

Mein Anknüpfungspunkt an die Bergstedter Gemeinde sind die Musik und die ihr verbundenen Menschen, die ich in der Kantorei und in Begleitung der Kinderchorfreizeiten kennen und schätzen gelernt habe. Seit drei Jahren engagiere ich mich zudem im Kirchengemeinderat. Mit Blick auf die aktuelle Suche nach Wegen zum Defizit ausgleich setze ich mich dafür ein, dass die Bergstedter Kirche ein Ort für alle Bergstedter bleibt und die zentralen Entscheidungen transparent und für alle nachvollziehbar getroffen werden. Wichtig ist mir auch, noch ungenutzte Möglichkeiten zur Energieeinsparung auszuschöpfen - was oft mit Kosteneinsparungen einhergeht.

KANDIDATINNEN UND KANDIDATEN



Ingrid Prager
Lehrerin (im Sabbatjahr), Hamburg
65 Jahre, verheiratet, drei erwachsene Kinder

Tätigkeiten in der Gemeinde: Lektorin, Helferin meines Mannes beim Küsterdienst, KGR-Mitglied, „Karkwieser“, Gartengruppe. Ich lebe gern in Bergstedt und wünsche mir, dass sich in unserer Gemeinde und unserem Stadtteil meine vier kleinen Enkel ebenso wohl fühlen wie Eltern und alte Menschen, Alt-Bergstedter ebenso wie neu Hierhergezogene und hier Schutz Suchende. All diese Gruppen sollten sich im Gemeindeleben wiederfinden. Bei den anstehenden schwierigen

Entscheidungen über den zukünftigen Weg der Gemeinde müssen die Interessen fair abgewogen werden. Unsere Kirche soll lebendig für unsere Gemeinde bleiben und nicht zum touristischen Event-Ort werden.

WIE WIRD GEWÄHLT?

Stimmzettel, die **mehr als 8 Kreuze** enthalten, sind ebenso **ungültig** wie Stimmzettel, auf denen Sie Zusätze angebracht haben.

Ein **Häufeln** von Stimmen für einen einzelnen Kandidaten ist **nicht** möglich.

Selbstverständlich ist die Wahl **geheim**.

Seit meiner Konfirmation im Jahre 1971 begleitet mich mein Glaube durch mein gesamtes Leben. In den Jahren 1983 bis 1987 habe ich aktiv an der Gemeindegemeinschaft in der Friedenskirche Hamburg-Eilbek teilgenommen und bin auch als Kirchenvorstand tätig gewesen. Die nachfolgenden Jahre habe ich im Gemeindedienst der Nordelbischen Kirche Seminare besucht und aktiv begleitet. Jetzt, seit einigen Jahren wieder fest in Hamburg ansässig, möchte ich gern wieder die aktive Gemeindegemeinschaft unterstützen und mein Wissen um Glauben und Wirtschaft gern mit einbringen. Themen wie „der Glaube im Alltag“ sowie Jugendarbeit interessieren mich im Besonderen.



Ulrich Seyer
Einkaufsleiter, Hamburg
61 Jahre, getrennt lebend,
zwei Kinder (21 und 24)



KANDIDATINNEN UND KANDIDATEN



Karlheinz Wenker
selbstständiger Kaufmann, Hamburg
58 Jahre, verheiratet, ein Kind

In meiner derzeitigen Wohnortgemeinde Lohbrügge habe ich gerne mit meinen technischen Fähigkeiten die Gemeindeverwaltung und viele Gemeindeaktivitäten ehrenamtlich unterstützt. Ich hoffe auch in der Kirchengemeinde Bergstedt einen größeren Beitrag als Mitglied des Kirchengemeinderats leisten zu können. Schon seit einem Jahr fühle ich mich sehr in der Gemeinde integriert und durch Pastor und Gemeindemitglieder sehr willkommen geheißen.

Mit einem geplanten Wohnungswechsel nach Bergstedt möchte ich näher dran und mehr dabei sein.



WIE ERFAHRE ICH DAS ERGEBNIS?

Das Ergebnis wird noch am **Wahltag** im Anschluss an die Wahl **ab 18 Uhr** im Gemeindehaus ermittelt. Sie können dabei sein, denn **die Auszählung erfolgt öffentlich**. **Im Laufe des Abends** wird das Ergebnis offiziell bekannt gegeben. Außerdem wird es **in den Schaukästen veröffentlicht**, im nächsten Gottesdienst verlesen und es erscheint **im nächsten Gemeindebrief** Mitte Dezember.



Doris Wetzig
Personalreferentin, Ammersbek
65 Jahre, verheiratet, eine Tochter

Mit Freude habe ich eine leicht nutzbare, lebendige Homepage für die Kirchengemeinde eingeführt, die ich seither pflege. Aktuell beschäftigt mich die angespannte Haushaltlage der Gemeinde und eine Weichenstellung für eine Zukunft, die viele Aspekte der Gemeindegemeinschaft im Blick hat wie Jugendarbeit vor Ort, Unterstützung des Ehrenamts etc. und auch vor Fundraising nicht Halt macht. Als Personalreferentin und Business-Coach engagiere ich mich für das Verständnis der Unterschiedlichkeit der Menschen mit allen Stärken und Schwächen. Zudem begeistert mich aktuell die sinnvolle und lebendige Nutzung von Twitter und Facebook.

IST AUCH BRIEFWAHL MÖGLICH?

Wer am **27. November** nicht persönlich zur Wahl kommen kann, beantragt die **Briefwahl**. Die Wahlbenachrichtigungskarte kann dafür als Antrag benutzt werden. Die Briefwahlunterlagen müssen bis zum 25. November **schriftlich oder persönlich** angefordert werden. **Telefonisch** kann die Briefwahl **nicht** beantragt werden. Mit den Briefwahlunterlagen erhalten Sie einen Stimmzettel, einen Wahlschein und zwei Briefumschläge. Der Stimmzettel muss nach der Stimmabgabe in den blauen Stimmzettelumschlag gesteckt werden. Der Wahlschein muss vom Wahlberechtigten unterschrieben und zusammen mit dem verschlossenen Stimmzettelumschlag in den grauen Umschlag gesteckt werden. Dieser Umschlag muss, wenn er per Post geschickt wird, frankiert werden. Der **Wahlbrief muss bis zum 27. 11. um 18 Uhr** bei der Kirchengemeinde eingegangen sein. Er kann auch **bis 18 Uhr im Wahllokal** abgegeben werden. Wahlbriefe, die später eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.



Reparatur aller Fabrikate
TÜV & AU
Karosserie- & Lackarbeiten
Reifenservice
Telefon 604 98 44

Kfz-Meisterbetrieb **Bergstedter Chaussee 214**
22395 Hamburg

Ihr Pflegeheim in den Walddörfern



Senioren & Pflegeheim
Margarethenhof
Wohldorfer Damm 156
22395 Hamburg - Bergstedt
Tel.: 040 - 604 87 42
Fax: 040 - 604 02 40
Mail: info@margarethenhof-hamburg.de

In unserem gemütlichen Haus mit großer Garten-Wintergartenanlage finden Sie in gepflegter Umgebung ein neues Zuhause.

- individuelle Pflege für alle Pflegestufen
- Einzel- & Doppelzimmer mit Bad
- eigene Möblierung möglich
- Aufnahme von Urlaubsgästen und Kurzzeitpflege
- Pflegekassen-, beihilfe- und sozialhilfeberechtigt
- umfangreiche Dementenbetreuung

www.margarethenhof-hamburg.de

UNSER PROGRAMM AM WAHLTAG

- Nach dem Gottesdienst öffnet das Gemeindehaus als Wahllokal um **11 Uhr** seine Türen.
- Das **Kirchencafé** wird geöffnet sein.
- In der **Bücherstube** wird es ein buntes Angebot an Bastel- und Handarbeiten, selbst gemachten Marmeladen und Gewürzmischungen sowie Adventsschmuck geben.
- Von **15 bis 17 Uhr** lädt das **Café International** zum Klönen bei Kaffee und Kuchen ein.
- **Ab 18 Uhr** findet die **öffentliche Auszählung der Stimmen** mit Wahlparty statt.



ADRESSEN

Kirchenbüro im Gemeindehaus

Gemeindesekretariat Dörte Wenker
Volksdorfer Damm 268 · 22395 Hamburg
☎ 6 04 91 56 · Telefax: 6 04 92 56
E-Mail: info@kirchebergstedt.de
www.kirchebergstedt.de

Bürozeiten:

Montag, Dienstag und Freitag 9 bis 11 Uhr
Donnerstag 16 bis 17.30 Uhr, Mittwoch geschlossen

Konto der Kirchengemeinde Bergstedt:
Haspa IBAN: DE49 2005 0550 1058 2439 30

Gemeindepastor

Richard Tockhorn, Kirchengemeinde Bergstedt
Volksdorfer Damm 268 a · 22395 Hamburg
☎ 6 04 91 66 (Büro) · 64 86 28 34 (Pastorat)
E-Mail: pastor.tockhorn@kirchebergstedt.de

Kirchenmusik

Kantorin und Organistin Corinna Pods
☎ 51 31 06 42
E-Mail: c.pods@web.de

Kindergarten

Bärbel Bolzendahl
Volksdorfer Damm 268 · 22395 Hamburg
☎ 6 04 67 37 · Telefax: 69 46 44 26
E-Mail: bergstedt@eva-kita.de

Jugend- & Konfirmandenarbeit in der Region

Marion Komm · ☎ 6 03 76 41
Jugendbüro: Rockenhof 5 · 22359 Hamburg
E-Mail: regionjugend@kirche-in-volksdorf.de

Freundeskreis der Ev.-Luth. Kirche in Bergstedt e.V.

Udo Harms · udo.harms.hh@t-online.de
Haspa IBAN: DE32 2005 0550 1058 2127 11

Förderkreis der Kirchenmusik in Bergstedt e.V.

Elisabeth Boysen-Ennen · ☎ 6 07 28 87
E-Mail: elisabeth.boysen-ennen@hamburg.de
Hamburger Volksbank IBAN: DE28 2019 0003 0089 3652 08

Förderverein des Ev. Kindergarten Bergstedt e.V.

Bärbel Bolzendahl · ☎ 6 04 67 37
E-Mail: bergstedt@eva-kita.de
Haspa IBAN: DE43 2005 0550 1058 2132 89

IMPRESSUM

Gemeindebrief-Sonderausgabe der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Bergstedt
anlässlich der **Kirchengemeinderatswahl 2016 am 27.11. 2016.**
Gemeindehaus: Volksdorfer Damm 268 · 22395 Hamburg · E-Mail: gemeindebrief@kirchebergstedt.de
Redaktion: Richard Tockhorn (V.i.S.d.P.), Alke Kelling, Bernd Moje, Maud Mundschenk
Bildnachweis: privat, Presse- und Öffentlichkeit Kirchenkreis Hamburg-Ost
Anzeigen: Maud Mundschenk
Produktion: Ernst Allen ☎ 040. 50 55 88 · Druck: Missing Link! Verlag oHG
Auflage: 5.000 Exemplare, Haushaltsverteilung
Der nächste reguläre Gemeindebrief erscheint zum 15. Dezember 2016.

ANZEIGEN

LANDHAUS OHLSTEDT

HOTEL - RESTAURANT - CAFÉ - PARTYSERVICE
HAMBURG - OHLSTEDT

Wir bieten Räumlichkeiten für Ihre
Feier von 12 - 120 Personen.

Wild-, Geflügel- und Saisonale Spezialitäten...

Ab 15.10.2016 bis 15.1.2017
Ganze Gans (5,4 Kg) für 4 Personen
mit Rotkohl, Rosenkohl, Kartoffelklößen, Kroketten
und Bratäpfeln inkl. 1 Fl. Rotwein 0,7l € 109.-

TÄGLICH GEÖFFNET · KEIN RUHETAG · KÜCHE VON 11:30 - 22:00 UHR
TELEFON: 040 - 605 67 00 · U1-BAHN OHLSTEDT · BUS 276
ALTE DORFSTR. 5 · 22397 HAMB. · WWW.LANDHAUS-OHLSTEDT.DE



Wintergärten · Fenster · Treppenhäuser · Dachrinnen u.a.

Bergstedter Chaussee 89 · 22395 Hamburg
Telefon 040/604 97 34 · Telefax 040/604 95 46
info@horst-laser.de · www.horst-laser.de



Ihre Maklerin mit Herz und Verstand

Aufgrund meiner 20-jährigen Berufserfahrung garantiere ich Ihnen eine **realistische Marktwerteinschätzung** und verkaufe oder vermiete Ihre Immobilie schnell, individuell und für Verkäufer **courtagefrei**.
Kontaktieren Sie mich gern, um einen persönlichen Kennenlerntermin zu vereinbaren.
Ich freue mich auf Sie!



Schillingkoppel 4 · 22393 Hamburg
Telefon: 040 333 679 22
Mobil: 01578 321 08 70
Mail: huus4you@email.de
Web: www.huus4you.de

Verkauf · Vermietung · Beratung · Marktwerteinschätzung

Planen und Bauen zum Wohlfühlen

- private Wohn- und Mehrgenerationenhäuser
- barrierefreies Bauen
- Bauen im Bestand
- Neu- / Umbauten für Schulen u. Kindertagesstätten
- gewerbliche Bauten
- Verwaltungsbau
- Wärmeschutzsanierung
- Bauberatung



Kommen Sie spontan vorbei, wir beraten Sie gern!



- **Gartengestaltung**
- **Teichbau**
- **Naturspielplätze**
- **Baumpflege**

040 - 601 06 80 www.biotop-hamburg.de